

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-22.100-0005533.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование АГРОФОРУМТРАНС ЕООД / AGROFORUMTRANS LTD Адрес с. Граничар общ. Средец, обл. Бургас (village Granichar, municipality Sredets, district Burgas) 8347 Граничар Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Nutramed (BG-BIO-22) Адрес str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12, 4003, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период • (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (e) Фуражи Производствен метод: – Производство на биологични продукти – Производство на продукти при преход към биологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 09 януари 2026 11:28:16 +02 (Europe/Sofia) Място Plovdiv - Пловдив (BG)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 31/12/2025 до 31/12/2026 от		
Име и подпис Nutramed Digitally signed by: NUTRATED LTD on 2026-01-09 09:28:16 UTC					

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay)		Биологично	
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay)		В преход към биологично производство	
Люцерна (Alfalfa)		Биологично	
Други медицински и ароматни растения (Other medicinal and aromatic crops)		В преход към биологично производство	
Говеда и телета (Cattle and calves)		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		В преход към биологично производство	326000 kg
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		В преход към биологично производство	87000 kg
Други медицински и ароматни растения (Other medicinal and aromatic crops)		В преход към биологично производство	0 kg
Говеда и телета (Cattle and calves)		Биологично	207 Единици
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Пасища и мери за паша (Meadows and Pasture) от 15.12.2025г.		Биологично	955.8873
Люцерна (Alfalfa) от 15.12.2025г.		Биологично	47.7601
Пасища и мери за паша (Meadows and Pasture)		В преход към биологично производство	43.8163
Други медицински и ароматни растения (Other medicinal and aromatic crops)		В преход към биологично производство	29.8303
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация		Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
Бургас, с. Белеврен, с. Богданово, с. Голямо Буково, с. Граничар, с. Кирово обл. Бургас (Burgas, village Belevren, village Bogdanovo, village Golyamo Bukovo, village Granichar, village Kirovo, district Burgas)		Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал, фураж (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material; feed)
с. Богданово, с. Кирово, обл. Бургас (village Bogdanovo, village Kirovo district Burgas)		Производство	Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност		Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал, фураж (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material; feed)	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
Производство	Домашни животни и непреработени животински продукти	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

<p>II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.</p>	
<p>Дейност</p>	<p>Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5</p> <p align="center">(Live animals or unprocessed animal products)</p>
<p>II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
<p>II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.</p>	
<p>II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848</p>	
<p>Наименование на органа по акредитация</p>	<p>Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)</p>
<p>Хипервръзка към сертификата за акредитация</p>	<p>https://www.nab-bas.bg/registar.html</p>
<p>II.9 Друга информация</p> <p>Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 28.07.2025г. Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/14.01.2025 г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012</p>	

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-22.100-0005533.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators Name АГРОФОРУМТРАНС ЕООД / AGROFORUMTRANS LTD Address с. Граничар общ. Средец, обл. Бургас (village Granichar, municipality Sredets, district Burgas) 8347 Granichar Country Bulgaria ISO Code BG				I.4 Competent authority or Control authority / Control body Authority Nutrained (BG-BIO-22) Address str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12, 4003, Plovdiv - Пловдив Country Bulgaria ISO Code BG	
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production					
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period • (b) Livestock and unprocessed livestock products Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (e) Feed Production method: – Production of organic products – Production of in-conversion products					
	This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.					
I.7 Date, place Date 09 January 2026 11:28:16 +02 (Europe/Sofia) Name and signature Nutrained Place Plovdiv - Пловдив (BG)				I.8 Validity Certificate valid from 31/12/2025 to 31/12/2026		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products				
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		
	Пасища и мери за паща / сено (Meadows and Pasture / hay)		Organic		
	Пасища и мери за паща / сено (Meadows and Pasture / hay)		In-conversion		
	Люцерна (Alfalfa)		Organic		
	Други медицински и ароматни растения (Other medicinal and aromatic crops)		In-conversion		
	Говеда и телета (Cattle and calves)		Organic		
	II.2 Quantity of products				
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
Пасища и мери за паща / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		In-conversion		326000 kg	
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		In-conversion		87000 kg	
Други медицински и ароматни растения (Other medicinal and aromatic crops)		In-conversion		0 kg	
Говеда и телета (Cattle and calves)		Organic		207 Units	
II.3 Information on the land					
Name of the product				Surface in hectares	
Пасища и мери за паща (Meadows and Pasture) от 15.12.2025г.				Organic	955.8873
Люцерна (Alfalfa) от 15.12.2025г.				Organic	47.7601
Пасища и мери за паща (Meadows and Pasture)				In-conversion	43.8163
Други медицински и ароматни растения (Other medicinal and aromatic crops)				In-conversion	29.8303
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators					
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Бургас, с. Белеврен, с. Богданово, с. Голямо Буково, с. Граничар, с. Кирово обл. Бургас (Burgas, village Belevren, village Bogdanovo, village Golyamo Bukovo, village Granichar, village Kirovo, district Burgas)		Production	Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал, фураж (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material; feed)		
с. Богданово, с. Кирово, обл. Бургас (village Bogdanovo, village Kirovo district Burgas)		Production	Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)		
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed					
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I			
Production		Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал, фураж (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material; feed)		• Carrying out activity/activities for own purpose	
Production		Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)		• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848					

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor	
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848	
Name of the accreditation body	Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.nab-bas.bg/registar.html
II.9 Other information	
Last audit for the operator (Последна инспекция на оператора): 28.07.2025г. Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/14.01.2025 г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012	

НЕ Е СЪСТАВИЛ